

AVVISO LEGALE

Le autorità dell'aviazione civile degli Stati membri della Unione europea sono abilitate a ispezionare soltanto i vettori aerei di compagnie che volano da/verso aeroporti della Unione; dato il carattere aleatorio di tali controlli, effettuati a caso, non è possibile esaminare tutti gli aeromobili che atterrano in ogni aeroporto della Unione. Che una compagnia aerea non figuri nell'elenco comunitario non significa quindi automaticamente che essa soddisfi i criteri di sicurezza vigenti.

Qualora una compagnia aerea che invece figura nell'elenco ritenga di ottemperare ai requisiti tecnici necessari prescritti dalle norme internazionali di sicurezza vigenti, può chiedere alla Commissione che venga avviata la procedura per ottenere la cancellazione dall'elenco.

Nessuno sforzo è stato tralasciato per accertarsi dell'esatta identità delle singole compagnie che figurano nell'elenco comunitario. In particolare si è provveduto a includere gli elementi seguenti: gli specifici codici alfabetici assegnati a ogni compagnia dall'ICAO (e attribuiti un'unica volta) e l'indicazione dello Stato che ha rilasciato il certificato di operatore aereo (o la licenza di esercizio), col relativo numero di riferimento. Tuttavia, non è stato possibile procedere a un controllo completo in tutti i casi, data la totale assenza di informazioni per alcune compagnie aeree, che potrebbero operare ai limiti o al di fuori del sistema di aviazione internazionalmente riconosciuto. Non è pertanto possibile escludere la presenza di società che operino in buona fede sotto la stessa denominazione commerciale di una delle compagnie aeree figuranti nell'elenco comunitario.

IT

ALLEGATO A

ELENCO DEI VETTORI AEREI SOGGETTI A DIVIETO OPERATIVO NELL'UNIONE, CON ECCEZIONI¹

Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)	Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio	Codice di designazione e a tre lettere ICAO	Stato dell'operatore
<i>AVIOR AIRLINES</i>	ROI-RNR-011	ROI	Venezuela
<i>BLUE WING AIRLINES</i>	SRBWA-01/2002	BWI	Suriname
<i>IRAN ASEMAN AIRLINES</i>	FS-102	IRC	Iran

¹ I vettori aerei elencati nell'allegato A possono essere autorizzati a esercitare i diritti di traffico se utilizzano aeromobili presi a noleggio con equipaggio (*wet-leased*) da un vettore aereo non soggetto a divieto operativo, a condizione che siano rispettate tutte le pertinenti norme di sicurezza.

Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)	Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio	Codice di designazione a tre lettere ICAO	Stato dell'operatore
<i>IRAQI AIRWAYS</i>	001	IAW	Iraq
<i>MED-VIEW AIRLINE</i>	MVA/AOC/10-12/05	MEV	Nigeria
<i>AIR ZIMBABWE (PVT)</i>	177/04	AZW	Zimbabwe
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità dell'Afghanistan responsabili della sorveglianza dell'applicazione delle norme, compresi i seguenti:			Afghanistan
<i>ARIANA AFGHAN AIRLINES</i>	AOC 009	AFG	Afghanistan
<i>KAM AIR</i>	AOC 001	KMF	Afghanistan
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità dell'Angola responsabili della sorveglianza dell'applicazione delle norme, ad eccezione di <i>TAAG Angola Airlines</i> e <i>Heli Malongo</i>, compresi i seguenti:			Angola
<i>AEROJET</i>	AO-008/11-07/17 TEJ	TEJ	Angola
<i>GUICANGO</i>	AO-009/11-06/17 YYY	Sconosciuto	Angola
<i>AIR JET</i>	AO-006/11-08/18 MBC	MBC	Angola
<i>BESTFLYA AIRCRAFT MANAGEMENT</i>	AO-015/15-06/17YYY	Sconosciuto	Angola
<i>HELIANG</i>	AO 007/11-08/18 YYY	Sconosciuto	Angola
<i>SJL</i>	AO-014/13-08/18YYY	Sconosciuto	Angola
<i>SONAIR</i>	AO-002/11-08/17 SOR	SOR	Angola
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità dell'Armenia responsabili della			Armenia

Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)	Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio	Codice di designazione a tre lettere ICAO	Stato dell'operatore
sorveglianza dell'applicazione delle norme, compresi i seguenti:			
<i>AIRCOMPANY ARMENIA</i>	AM AOC 065	NGT	Armenia
<i>ARMENIA AIRWAYS</i>	AM AOC 063	AMW	Armenia
<i>ARMENIAN HELICOPTERS</i>	AM AOC 067	KAV	Armenia
<i>ATLANTIS ARMENIAN AIRLINES</i>	AM AOC 068	AEU	Armenia
<i>ATLANTIS EUROPEAN AIRWAYS</i>	AM AOC 017	LUR	Armenia
<i>MARS AVIA</i>	AM AOC 066	MRS	Armenia
<i>SKYBALL</i>	AM AOC 069	N.A.	Armenia
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità della Repubblica del Congo responsabili della sorveglianza dell'applicazione delle norme, compresi i seguenti:			Repubblica del Congo
<i>CANADIAN AIRWAYS CONGO</i>	CG-CTA 006	Sconosciuto	Repubblica del Congo
<i>EQUAFLIGHT SERVICES</i>	CG-CTA 002	EKA	Repubblica del Congo
<i>EQUAJET</i>	RAC06-007	EKJ	Repubblica del Congo
<i>TRANS AIR CONGO</i>	CG-CTA 001	TSG	Repubblica del Congo
<i>SOCIETE NOUVELLE AIR CONGO</i>	CG-CTA 004	Sconosciuto	Repubblica del Congo
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità della			Repubblica democratica del

Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)	Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio	Codice di designazione a tre lettere ICAO	Stato dell'operatore
Repubblica democratica del Congo (RDC) responsabili della sorveglianza dell'applicazione delle norme, compresi i seguenti:			Congo (RDC)
<i>AIR FAST CONGO</i>	AAC/DG/OPS-09/03	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>AIR KATANGA</i>	AAC/DG/OPS-09/08	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>BUSY BEE CONGO</i>	AAC/DG/OPS-09/04	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION (CAA)</i>	AAC/DG/OPS-09/02	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>CONGO AIRWAYS</i>	AAC/DG/OPS-09/01	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>KIN AVIA</i>	AAC/DG/OPS-09/10	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>MALU AVIATION</i>	AAC/DG/OPS-09/05	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>SERVE AIR CARGO</i>	AAC/DG/OPS-09/07	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>SWALA AVIATION</i>	AAC/DG/OPS-09/06	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>MWANT JET</i>	AAC/DG/OPS-09/09	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)

Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)	Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio	Codice di designazione a tre lettere ICAO	Stato dell'operatore
			Congo (RDC)
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità di Gibuti responsabili della sorveglianza dell'applicazione delle norme, compresi i seguenti:			Gibuti
<i>DAALLO AIRLINES</i>	Sconosciuto	DAO	Gibuti
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità della Guinea equatoriale responsabili della sorveglianza dell'applicazione delle norme, compresi i seguenti:			Guinea equatoriale
<i>CEIBA INTERCONTINENTAL</i>	2011/0001/MTTCT/DGAC/SOPS	CEL	Guinea equatoriale
<i>CRONOS AIRLINES</i>	2011/0004/MTTCT/DGAC/SOPS	Sconosciuto	Guinea equatoriale
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità dell'Eritrea responsabili della sorveglianza dell'applicazione delle norme, compresi i seguenti:			Eritrea
<i>ERITREAN AIRLINES</i>	AOC No 004	ERT	Eritrea
<i>NASAIR ERITREA</i>	AOC No 005	NAS	Eritrea
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità del Kirghizistan responsabili della sorveglianza dell'applicazione delle norme, compresi i seguenti:			Kirghizistan
<i>AIR COMPANY AIR KG</i>	50	Sconosciuto	Kirghizistan

Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)	Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio	Codice di designazione e a tre lettere ICAO	Stato dell'operatore
<i>AIR MANAS</i>	17	MBB	Kirghizistan
<i>AVIA TRAFFIC COMPANY</i>	23	AVJ	Kirghizistan
<i>SKY KG AIRLINES</i>	41	KGK	Kirghizistan
<i>TEZ JET</i>	46	TEZ	Kirghizistan
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità della Liberia responsabili della sorveglianza dell'applicazione delle norme.			Liberia
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità della Libia responsabili della sorveglianza dell'applicazione delle norme, compresi i seguenti:			Libia
<i>AFRIQIYAH AIRWAYS</i>	007/01	AAW	Libia
<i>AIR LIBYA</i>	004/01	TLR	Libia
<i>AL MAHA AVIATION</i>	030/18	Sconosciuto	Libia
<i>BURAQ AIR</i>	002/01	BRQ	Libia
<i>GLOBAL AVIATION AND SERVICES</i>	008/05	GAK	Libia
<i>LIBYAN AIRLINES</i>	001/01	LAA	Libia
<i>LIBYAN WINGS AIRLINES</i>	029/15	LWA	Libia
<i>PETRO AIR</i>	025/08	PEO	Libia
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità della Moldova responsabili della sorveglianza dell'applicazione delle norme, ad eccezione di <i>Air Moldova</i>, <i>Fly One</i> e <i>Aerotranscargo</i>, compresi i			Moldova

Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)	Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio	Codice di designazione a tre lettere ICAO	Stato dell'operatore
seguenti:			
<i>ÎM "VALAN ICC" SRL</i>	MD009	VLN	Moldova
<i>CA "AIM AIR" SRL</i>	MD015	AAM	Moldova
<i>CA "AIR STORK" SRL</i>	MD018	MSB	Moldova
<i>ÎM "MEGAVIATION" SRL</i>	MD019	ARM	Moldova
<i>CA "PECOTOX-AIR" SRL</i>	MD020	PXA	Moldova
<i>CA "TERRA AVIA" SRL</i>	MD022	TVR	Moldova
<i>CA "FLY PRO" SRL</i>	MD023	PVV	Moldova
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità del Nepal responsabili della sorveglianza dell'applicazione delle norme, compresi i seguenti:			Nepal
<i>AIR DYNASTY HELI. S.</i>	035/2001	Sconosciuto	Nepal
<i>ALTITUDE AIR</i>	085/2016	Sconosciuto	Nepal
<i>BUDDHA AIR</i>	014/1996	BHA	Nepal
<i>FISHTAIL AIR</i>	017/2001	Sconosciuto	Nepal
<i>SUMMIT AIR</i>	064/2010	Sconosciuto	Nepal
<i>HELI EVEREST</i>	086/2016	Sconosciuto	Nepal
<i>HIMALAYA AIRLINES</i>	084/2015	HIM	Nepal
<i>KAILASH HELICOPTER SERVICES</i>	087/2018	Sconosciuto	Nepal
<i>MAKALU AIR</i>	057A/2009	Sconosciuto	Nepal
<i>MANANG AIR PVT</i>	082/2014	Sconosciuto	Nepal
<i>MOUNTAIN HELICOPTERS</i>	055/2009	Sconosciuto	Nepal
<i>PRABHU HELICOPTERS</i>	081/2013	Sconosciuto	Nepal
<i>NEPAL AIRLINES</i>	003/2000	RNA	Nepal

Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)	Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio	Codice di designazione a tre lettere ICAO	Stato dell'operatore
<i>CORPORATION</i>			
<i>SAURYA AIRLINES</i>	083/2014	Sconosciuto	Nepal
<i>SHREE AIRLINES</i>	030/2002	SHA	Nepal
<i>SIMRIK AIR</i>	034/2000	Sconosciuto	Nepal
<i>SIMRIK AIRLINES</i>	052/2009	RMK	Nepal
<i>SITA AIR</i>	033/2000	Sconosciuto	Nepal
<i>TARA AIR</i>	053/2009	Sconosciuto	Nepal
<i>YETI AIRLINES</i>	037/2004	NYT	Nepal
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità di Sao Tomé e Principe responsabili della sorveglianza dell'applicazione delle norme, compresi i seguenti:			Sao Tomé e Principe
<i>AFRICA'S CONNECTION</i>	10/AOC/2008	ACH	Sao Tomé e Principe
<i>STP AIRWAYS</i>	03/AOC/2006	STP	Sao Tomé e Principe
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità della Sierra Leone responsabili della sorveglianza dell'applicazione delle norme, compresi i seguenti:			Sierra Leone
Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità del Sudan responsabili della sorveglianza dell'applicazione delle norme, compresi i seguenti:			Sudan
<i>ALFA AIRLINES SD</i>	54	AAJ	Sudan
<i>BADR AIRLINES</i>	35	BDR	Sudan

Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)	Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio	Codice di designazione a tre lettere ICAO	Stato dell'operatore
<i>BLUE BIRD AVIATION</i>	11	BLB	Sudan
<i>ELDINDER AVIATION</i>	8	DND	Sudan
<i>GREEN FLAG AVIATION</i>	17	GNF	Sudan
<i>HELEJETIC AIR</i>	57	HJT	Sudan
<i>KATA AIR TRANSPORT</i>	9	KTV	Sudan
<i>KUSH AVIATION CO.</i>	60	KUH	Sudan
<i>NOVA AIRWAYS</i>	46	NOV	Sudan
<i>SUDAN AIRWAYS CO.</i>	1	SUD	Sudan
<i>SUN AIR</i>	51	SNR	Sudan
<i>TARCO AIR</i>	56	TRQ	Sudan

ALLEGATO B

ELENCO DEI VETTORI AEREI SOGGETTI A RESTRIZIONI OPERATIVE NELL'UNIONE²

Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)	Numero del certificato di operatore aereo (COA)	Codice di designazione e a tre lettere ICAO	Stato dell'operatore	Tipo di aeromobile e soggetto a restrizioni	Sigla/e di immatricolazione ed eventualmente numero/i di serie che identifica/la fabbricazione dell'aeromobile soggetto a restrizioni	Stato di immatricolazione
<i>AIR SERVICE COMORES</i>	06-819/TA-15/DGACM	KMD	Comore	L'intera flotta, tranne: LET 410 UVP.	L'intera flotta, tranne: D6-CAM (851336).	Comore
<i>IRAN AIR</i>	FS100	IRA	Iran	Tutti gli aeromobili del tipo Fokker F100 e del tipo Boeing B747.	Aeromobili del tipo Fokker F100, come indicato nel COA; aeromobili del tipo Boeing B747, come indicato nel COA.	Iran
<i>AIR KORYO</i>	GAC-AOC/KOR-01	KOR	Corea del Nord	L'intera flotta, tranne: 2 aeromobili del tipo TU - 204.	L'intera flotta, tranne: P-632, P-633.	Corea del Nord

²

I vettori aerei elencati nell'allegato B possono essere autorizzati a esercitare i diritti di traffico se utilizzano aeromobili presi a noleggio con equipaggio (*wet-leased*) da un vettore aereo non soggetto a divieto operativo, a condizione che siano rispettate tutte le pertinenti norme di sicurezza.